

افغانستان

د ۲۰۱۱ کال کلنی راپور  
په وسله واله جگړه کې د ملکي وگړو ساتنه

د راپور لنډيز او سپارښتنی



د افغانستان لپاره د ملگرو ملتونو مرستندويه پلاوی



د بشري حقونو لپاره د ملگرو ملتونو عالي کمیشنري دفتر

کابل – افغانستان

۲۰۱۲ فبروری

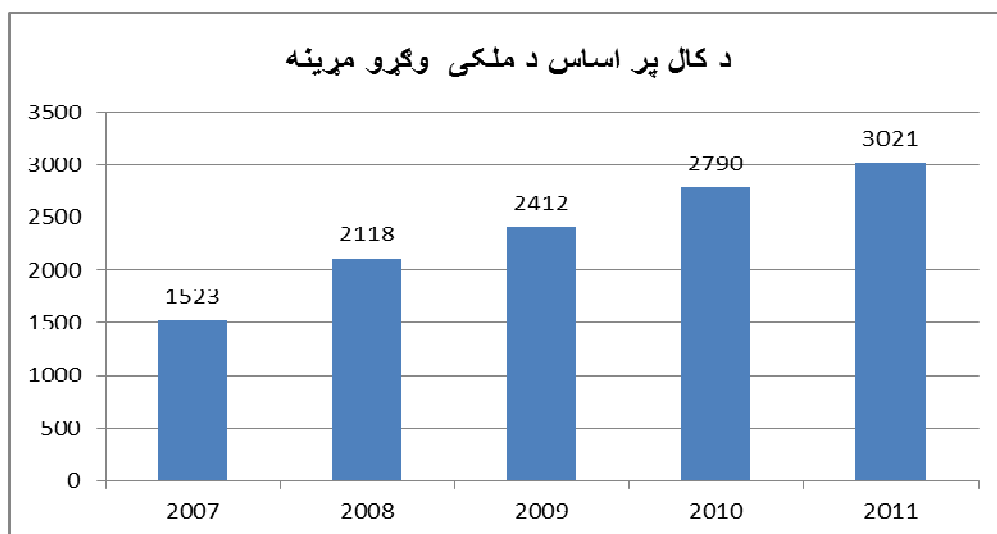


د سهار ۱۱ بجې او ۴۵ دقیقې وې چې ما د چاودنې آواز واوریده. یو څو دقیقې وروسته زما میرمنې زما موبایل ته زنگ راوواوه. هغه ډیره نا راحته وه او په خبره پوهیدل یې ستونزمن وو. هغې راته وویل هغه مهال چې چاودنه وشوه زما ۱۴ کلن ځوی هلته د یخ اخیستلو لپاره تللی و. هغې وویل چې د هغه وینه یې پر سرک ولیده خو نه پوهیږی چې هغه به چیرته وي. زه روغتون ته ولاړم. په زخمیانو او مرو کی می د لږ وخت لټون وروسته د هغه مړی پیدا کړ. یوه پارچه یې سر کی لگیدلی وه. زه یې هوښه شوم او بیا ملگرو کور ته وړی وم. زما د ځوی مرگ ما او زما میرمن وژنی. ما یواځی همدا یو ځوی درلود.

– د بلخ ولایت د مزار شریف د دشت شور په سیمه کی د تعبیه شوو چاودیدونکو توکو په یوه چاودنه کی د یو وژل شوی هلک د پلار وینا، د ۲۰۱۱ کال د جولای ۲۰.<sup>۱</sup>

یوه لسيزه له پیل کیدو وروسته په ۲۰۱۱ کال کی د افغانستان وسله والی جگړی یو ځل بیا له ځان سره زیات ځانی تلفات درلودلی. یوناما په ۲۰۱۱ کال کی ۳۰۲۱ د ملکی وگړو مړینی ثبت کړی چې د ۲۰۱۰ کال په پرتله (۲۷۹۰ د ملکی وگړو وژنی) ۸ سلنه او د ۲۰۰۹ په پرتله (۲۴۱۲ د ملکی وگړو وژنی) ۲۵ سلنه زیاتوالی بښی.<sup>۲</sup>

په ۲۰۱۲ کال کی یوناما یو ځل بیا پر دی ضرورت ټینگار کوی چې د جگړی بنکیلی خواوی – د دولت ضد عناصر او افغان ملی ځواکونه او نړیوال وسله وال ځواکونه – دی خپل تعهد او هڅی د ملکی وگړو د ساتنی په موخه زیاتی کړی، او د خپلو قانونی مکلفیتونو سره سم دی ملکی وگړو ته مرگ ژوبله اړول کم کړی.



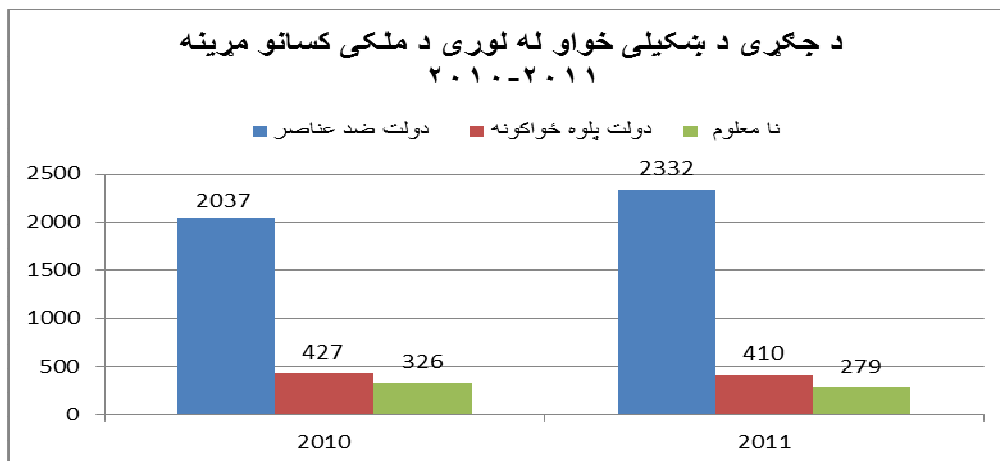
په ۲۰۱۱ کال کی د دولت ضد عناصر د ۲۳۳۲ په وسله والی جگړه کی د وگړو د مرگ سبب گرځیدلی چې د تیر کال په پرتله ۱۴ سلنه زیاتوالی څرگندی. په ۲۰۱۱ کی د ټولو ملکی وگړو د مړینو ۷۷ سلنه د دولت ضد عناصرو پوری منسوب شوی.

د دولت پلوه ځواکونو د عملیاتو په نتیجه کی ۴۱۰ ملکی وگړی وژل شوی چې د ۲۰۱۰ کال په پرتله ۴ سلنه کموالی څرگندی.<sup>۳</sup> په ۲۰۱۱ کال کی د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی ۱۴ سلنه دولت پلوه ځواکونو ته منسوب کړای شوی ده. نور ۲۷۹ ملکی تلفات چې د ټولو ۹ سلنه جوړوی د جگړی د خواو هیڅ یو لوری ته نه دی منسوب شوی.

<sup>۱</sup> د ۲۰۱۱ کال د جولای په ۲۰ مه د مزار شریف د دشت شور سیمه کی یو انفجار کی د یو ۱۴ کلن وژل شوی ماشوم د ۵۵ کلن پلار سره مرکه.

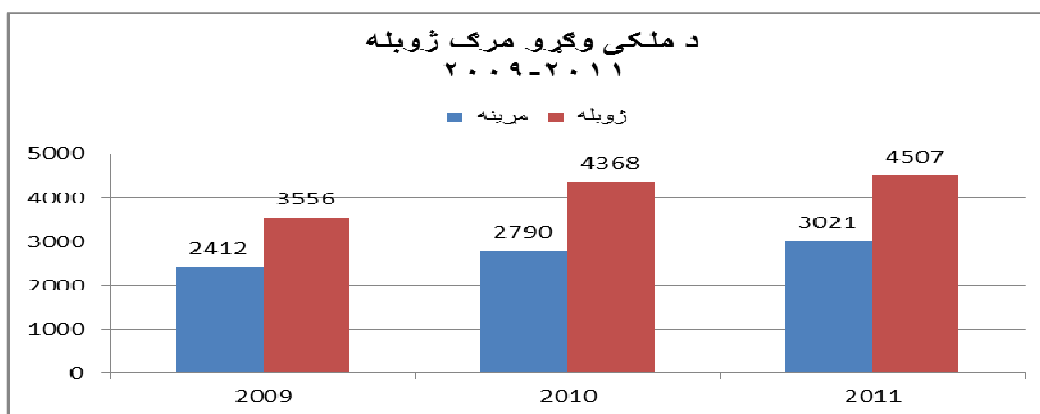
<sup>۲</sup> ۲۰۱۱ کال پنځم کال دی چې یوناما په کی د ملکی وگړو د تلفاتو زیاتیدل مستند کوی. د ۲۰۰۷ کال راهیسی په وسله واله جگړه کی ۱۱۸۶۴ ملکی وگړی وژل شوی دی.

<sup>۳</sup> دولت پلوه ځواکونو کی افغان ملی امنیتي ځواکونه او نړیوال نظامی ځواکونه چې افغانستان کی فعالیت کوی، شاملیری.



دغه د افغانو ماشومانو، ښځو او نارینه و بی ساری تلفات د دولت ضد عناصرو له خوا د ټکنیکونو د بدلون او د جگړې د خواو د ټکنیکونو تأثیراتو کی د تغییر نتیجه ده. د دولت ضد عناصرو له تعبیه شوو چاودیدونکو توکو څخه زیاته او په لا پراخه کچه په ټول هیواد کی استفاده کړی، او لا زیات وژونکی او مهم ځان وژونکی بریدونه یی تر سره کړی چی په نتیجه کی د لا زیاتو تلفاتو سبب گرځیدلی. دولت پلوه ځواکونو له خوا د هوایی بریدونو له کبله ملکي مرگ ژوبله کی په ۲۰۱۱ کال کی زیاتوالی راغلی، په داسی حال کی چی د هوایی بریدونو شمیر کم شوی دی او د ملکي وگړو مرگ ژوبلی کموالی دولت پلوه ځواکونو ته منسوبیږی.<sup>4</sup>

په عین حال کی، په ۲۰۱۱ کال کی د ملکي وگړو د مرگ ژوبلی جغرافیایی ویش کی، په ځانگړی توگه د کال په دوهم نیمایی کی، هم بدلون راغلی. لکه څنگه چی د هیواد په جنوب کی د وسله واله جگړی شدت کم شوی، او په جنوب ختیځو، ختیځو او شمالی ولایاتو کی بی شدت زیات شوی، د افغان ملکي وگړو تلفات په دی سیمو کی لوړ شوی چی په نتیجه کی یی په ملی کچه د ملکي وگړو مرگ ژوبله کی لوړوالی لیدل کیږی.<sup>5</sup> د مثال په ډول، د ۲۰۱۱ کال په دوهمه نیمایی کی د حکومت پلوه او حکومت ضد عناصرو تر منځ مخامخ نښتو له کبله ۲۸۹ تنه ملکي وگړی وژل شوی چی د ۲۰۱۰ کال د همدی مودی په پرتله ۳۳ سلنه کموالی ښی. په استننا د ختیځی سیمی چی د جگړو له کبله ۷۲ ملکي وگړی وژل شوی او د ۲۰۱۰ کال په پرتله ۲۹ سلنه زیاتوالی څرگندوی، د دی تاکتیک له کبله د مړینو کچه په ټولو سیمو کی کمه شوی.



<sup>4</sup> په ۲۰۱۱ کال کی د وسلی سره له نژدی څخه هوایی مرستی مأموریت په افغانستان کی ۱۶۷۵ ته رسیدی چی ۴۸۹۶ حملی په کی شاملیږی چی د ۲۰۱۰ کال په پرتله چی ۱۸۱۶ مأموریتونه اجرا شوی چی ۵۱۰۱ بریدونه په کی شامل و، راتیټ شوی. د متحده ایالاتو هوایی ځواکونو د عامه چارو خبر پانه وگورئ، "د مشترکو ځواکونو د هوایی ځانگی قوماندان، ۲۰۰۸ - ۲۰۱۱ کال احصائیه، د ۲۰۱۲ کال د جنوری ۲ مه".  
<sup>5</sup> د ملگرو ملتونو د امنیت او مصونیت ځانگی په افغانستان کی د ۲۰۱۱ کال په جریان کی د ۲۰۱۰ په پرتله ۱۸ سلنه زیاتی پینی ثبت کړی دی چی د ۲۲۹۰۳ پینی رپورټ ورکوی چی په ۲۰۱۰ کی ۱۹۴۰۳ پینی وی او په ۲۰۰۹ کی ۱۱۵۲۴ پینی وی. جنوبی او جنوب ختیځی سیمی د دی پینی ۶۴ سلنه تشکیلوی (هر یو یی ۳۲ سلنه کیږی). د پینیو د زیاتیدلو میاشتیئ کچه په دی سیمو کی لوړه وه چی د ۲۰۱۰ په پرتله ۳۸ سلنه زیاتوالی څرگندوی. خو د ۲۰۱۱ کال د سپتمبر راهیسی چی نظامی عملیات په جنوب ختیځ او ختیځو سیمو کی متمرکز کړای شوی دی، جنوبی سیمه کی د نظر وړ کموالی څرگندیږی چی د پینیو کچه بیا په ډسمبر کی هم ټیټه پاتی شوی چی د دولت پلوه ځواکونو د عملیاتونو سره مطابقت کوی چی د سپتمبر راهیسی یی په ختیځو او جنوب ختیځو سیمو متمرکز کړی دی.

## د دولت ضد عناصر او د ملکی وگړو ساتنه

د دولت ضد عناصرو له خوا استعمال شوی تکنیکونه افغان ملکی وگړی د زیاتې مرگ ژوبلی سره مخ کړی چې په ۲۰۱۱ کی بی په زیاتیدونکی توگه وژونکی تاثیرات درلودل. تعبیه شوی چاودیدونکی توکی په ۲۰۱۱ کی د افغان ماشومانو، بنځو او نارینه و د وژل کیدلو یواځینې او تر ټولو لویه طریقه وه چې د ۹۶۷ ملکی وگړو ژوند بی اخیستی چې په روانه جگړه کی د ملکی وگړو تقریباً دریمه برخه (۳۲ سلنه) جوړوی. تعبیه شوی چاودیدونکی توکی د دولت ضد عناصرو ته منسوب شوی ملکی وگړو مړینی ۴۱ سلنه تشکیلوی.<sup>۶</sup>

د ۲۰۱۱ کال په جریان کی د دولت ضد عناصرو د انسان په واسطه منفجریدونکی فشاری تعبیه شوو بمونو استعمال زیات کړی و چې د پرسونل ضد ماین په څیر کار کوی او هغه وخت چوی چی کله، د ماشومانو په شمول، کوم انسان پری پښه کیږدی او یا کومه واسطه پری وروخیژی . دا ډول تعبیه شوی چاودیدونکی توکی د نظامی او ملکی اهدافو تر منځ توپیر نه شی کولای نو په دی توگه غیر قانونی او منع شوی وسله حسابیږی. سره له دی چی طالبانو د پرسونل ضد ماینونو استعمال په ۱۹۹۸ کال کی منع کړی و، او دا ډول وسلی بی غیر اسلامی او غیر انسانی بللی وی، د دولت ضد عناصرو د پرسونل ضد ماین په ډول چاودیدونکو توکو څخه په ۲۰۱۱ کال کی کار اخیستی چې پر ملکی وگړو بی ناوړه اغیزی درلودلی. یوناما یو ځل بیا طالبان او نور د دولت ضد عناصر دی ته رابولی چی خپل جنگیالی غری د دی ډول فشاری چاودیدونکو توکو له استعمال څخه منع کړی چې په ۲۰۱۱ کال کی بی گڼ شمیر افغانان وژلی او یا تپیان کړی دی.

په ۲۰۱۱ کال کی د ځان مرگی بریدونو له کبله د ملکی وگړو د مړینی کچه په افغانستان کی په څرگنده توگه لوړه شوی ده. په مجموع کی، ۴۵۰ تنه ملکی وگړی په ځان مرگو بریدونو کی وژل شوی چې د ۲۰۱۰ کال په پرتله ۸۰ سلنه زیاتوالی بنئی. ځان مرگی بریدونه د ملکی وگړو د مرگونو ۱۴ سلنی او د دولت ضد عناصرو ته منسوب ملکی تلفاتو ۱۸ سلنه جوړوی. که څه هم د ۲۰۱۰ په پرتله د ځان مرگو بریدونو شمیر نه دی زیات شوی، خو د دی بریدونو بڼه بدله شوی او لا زیات پیچلی شوی او کله زیات ځان وژونکی هم په یوه برید کی دخپل شوی او برید داسی طرح شوی چې د لا زیاتو ملکی وگړو د مرگ ژوبلی سبب شوی.

په ۲۰۱۱ کال کی د دولت ضد عناصرو له خوا هدفمنو وژنو دوام موندلی چې د ۲۰۱۰ کال په پرتله لا زیات شوی دی. یوناما د هیواد په کچه ۴۹۵ هدفمنی وژنی ثبت کړی چې د ۲۰۱۰ کال په پرتله ۳ سلنه زیاتوالی بنئی. والیان او ولسوالان، د محلی حکومت مأمورین او کارکوونکی او د ولایتی شورا گانو او سولی شوراگانو غری او محلی او قومی مشران په دی ډول وژنو کی په نښه کرای شوی دی.

په ۲۰۱۱ کی طالبانو د ملکی وگړو د ساتنی په اړه څو بیانونه خپاره کړی.<sup>۷</sup> یوناما د طالبانو په پالیسی کی د هر ډول بنکاره تغییر هر کلی کوی چې د ملکی وگړو د تلفاتو د کموالی سبب شی، خو تأکید کوی چی داسی قواعد هغه وخت معنی ورکوی چی په ریښتینی ډول عملی کرای شی. په ۲۰۱۱ کی د طالبانو له خوا د ملکی وگړو د ساتنی په موخه د پیغامونو د بڼه کیدلو سره سره، یوناما د طالبانو له خوا د نړیوالو بشردوستانه قوانینو متابعت یا د ملکی وگړو تلفاتو کی کموالی نه دی مستند کړی. طالبانو په مستقیمه توگه ملکی وگړی هدف گرځولی او د فشاری بمونو په ډول داسی وسلو څخه بی کار اخیستی چې د بی تفکیکه وژنو سبب گرځی.

یوناما د طالبانو پر مشرتابه غږ کوی چې د ملکی وگړو د ساتنی په موخه – لکه څنگه چی د طالبانو په څو بیانونو کی څرگند شوی – د جگړی او نښتی قواعد په خپله لایحه کی ځای کړی، او د نړیوال بشردوستانه قوانینو مطابق د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی د کمولو په موخه دی احکام وضع کړی، او ډاډمنه دی کړی چی دا احکام او قواعد د ټولو طالبانو جنگیالیو له خوا عملی کیږی او د سرغړونی په صورت کی دی ورته جزا وټاکل شی.

<sup>۶</sup> د ملگرو ملتونو د امنیت او مصونیت برخه رپورټ ورکوی چی په اوسط ډول هره ورځ ۲۳ تعبیه شوی چاودیدونکی توکی یا منفجر شوی او یا کشف شوی، چی د ۲۰۱۰ په پرتله دوه برابره کیږی.

<sup>۷</sup> د پسرلنیو عملیاتونو د پیل په هکله د افغانستان د اسلامی امارت د مشرتابه وینا، د ۲۰۱۱ کال د اپریل ۳۰ مه، څلورم پاراگراف، د واره اختر په مناسبت د بناغلی امیر المومنین د مبارکی پیغام، د ۲۰۱۱ کال د اگست ۲۸ مه، او د لوی اختر په مناسبت د بناغلی امیر المومنین د مبارکی پیغام، د ۲۰۱۱ کال د نومبر ۵ مه.

## دولت پلوه ځواکونه او د ملکی وگړو ساتنه

د دولت پلوه ځواکونو په تکنیکونو کې هوایی بریدونه په ۲۰۱۱ کال کې د زیات شمیر ملکی افغانانو د وژنی لامل ګرځیدلی. <sup>۸</sup> په مجموع کې، ۱۸۷ ملکی وگړي د هوایی بریدونو له کبله وژل شوي چې د ۲۰۱۰ په پرتله ۹ سلنه زیاتوالی بڼی.

د شپي له خوا عملیاتو کې د دولت پلوه ځواکونو له خوا د ملکی وگړو د تلفاتو شمیر په ۲۰۱۱ کې ۶۳ ته راګوز شوی چې د ۲۰۱۰ په پرتله ۲۲ سلنه کموالی بڼی. <sup>۹</sup>

د ۲۰۱۱ کال د جولای او ډسمبر تر منځ، یوناما د افغان امنیتي ځواکونو عملیاتو له کبله د ۴۱ ملکی وگړو وژنی مستند کړی. دا د ۲۰۱۰ کال د وروستیو شپږو میاشتو په پرتله د دی ځواکونو له خوا د ملکی وگړو د تلفاتو ۱۹۲ سلنه تشکیلوي. یوناما په هغه سیمو کې چې انتقال په کې عملی شوی دی، د افغان ملي امنیتي ځواکونو له خوا د ملکی وگړو تلفاتو هیڅ یا ناڅیزه تغیر مستند کړی دی.

یوناما پر ټولو ملي او نړیوال ځواکونو تاکید کوي چې د خپلو نظامي عملیاتو پلان کولو او عملی کولو کې دی د ملکی وگړو د تصادفي وژنی یا ټپي کیدلو د مخنیوي په موخه دی لاریات تدابیر عملی کړی.

## د وسله والی جگړی اغیزی پر بنځو او ماشومانو

په ۲۰۱۱ کې، بیا هم بنځو او ماشومانو په زیاتیدونکی توګه د وسله والی جگړی بار کښلی دی. په ۲۰۱۱ کې د تیر کال په پرتله د وژل شوو بنځو او ماشومانو شمیر په ځانګړی توګه په دوهم نیمایي کې زیات شوی دی. یوناما د ۱۶۶ بنځو او ۳۰۶ ماشومانو مړینی ثبت کړی چې د ۲۰۱۱ د جولای او ډسمبر تر منځ مودی د ملکی وگړو د مړینی ۳۰ سلنه تشکیلوي. د ۲۰۱۰ کال د همدی مودی په پرتله، د وژل شوو بنځو شمیر ۲۹ سلنه او د وژلو شوو ماشومانو شمیر ۵۱ سلنه د ۲۰۱۱ په دوهم نیمایي کې زیاتوالی څرګندوي.

تعبیه شوی چاودیدونکی توکی د وسله والی جگړی سره تړلو د بنځو او ماشومانو د مړینی عمده لامل و. د ۲۰۱۱ کال په دوهم نیمایي کې، تعبیه شوی چاودیدونکی توکی د ۱۱۲ ماشومانو (د همدی دوری د ماشومانو د ټولو مړینی ۳۶ سلنه) د مړینی سبب ګرځیدلی چې د تیر کال د وروستی نیمایي په پرتله ۴۵ سلنه زیاتوالی بڼی. ۶۹ بنځی د تعبیه شوو چاودیدونکو توکو په نتیجه کې وژل شوي (د ۲۰۱۱ کال د وروستی نیمایي د بنځو د ټولو مړینو ۴۱ سلنه) چې د ۲۰۱۰ کال د وروستی نیمایي په پرتله ۳۰ سلنه زیاتوالی څرګندوي. د ۲۰۱۱ د جولای او ډسمبر تر منځ موده کې ځان مرګو بریدونو ۵ بنځی او ۳۰ ماشومان وژلي چې د دی تاکتیک له امله د ۲۰۱۰ کال د همدی دوری د تلفاتو دوه برابره زیاتوالی بڼی.

د دولت پلوه ځواکونو له خوا هوایی بریدونو د ۲۰۱۰ کال په پرتله په ځانګړی ډول په دوهمه نیمایي کې د بنځو او ماشومانو د زیاتی مړینی سبب ګرځیدلی. د ۲۰۱۱ کال د جولای او ډسمبر مهال تر منځ، په هوایی بریدونو کې د وژلو شوو بنځو او ماشومانو شمیر د تیر کال د همدی مودی په پرتله درې برابره شوی (۶۶ مړینی چې په کې ۴۵ ماشومان او ۲۱ بنځی شاملیږي). د ۲۰۱۱ کال په وروستی نیمایي کې هوایی بریدونو د بنځو او ماشومانو د مړینی د مجموعی ۱۴ سلنه تشکیلوي.

## د جگړی جغرافیایی بدلون

د کال په جریان کې جگړه له هغو سیمو څخه چې په تاریخی ډول جگړو په کې تمرکز درلود نسبتاً په نورو سیمو کې شدید شوی او په جنوب ختیځ، او ختیځو سیمو په زیاتو ولایاتو کې بی شدت موندلی. د ۲۰۱۱ کال په دوهم نیمایي کې، که څه هم کندهار او هلمند هغه ولایتونه وو چې د ملکی وگړو وژنو لوړ ارقام یی درلودل چې ۲۹۰ ملکی وگړي په کې وژل شوي وو، دا ارقام د ۲۰۱۰ کال د همدی مودی په پرتله ۳۹ سلنه کموالی ښکاره کوي.

<sup>۸</sup> هوایی بریدونه له نظامی الوتکو څخه ټول بریدونه په بر کې نیسي چې له الوتکې، هلیکوپتر یا بی پیلوټه طیارو څخه په کې انداخت کيږي.  
<sup>۹</sup> د شپي له خوا عملیات او بریدونو په هکله د دقیقو ارقام لاس ته راوړل ستونزمن کار دی ځکه چې دا معلومات اکثراً محرم وي. د شپي له خوا عملیاتو په هکله ارقام که د افغان یا نړیوالو ځواکونو، ځانګړو ځواکونو، ځانګړو عملیاتي ځواکونو، او نور دولتي ادارو له خوا اجرا شوي وي، او په دی عملیاتو کې د ملکی وگړو مرګ ژوبلی په هکله ارقام معمولاً د لاسرسی وړ نه دي. په کاری ساحی کې او مالوماتو ته د لاسرسی د محدودیتونو له کبله یوناما کیدای شي د شپي له خوا عملیاتو کې د ملکی وگړو مرګ ژوبلی په هکله ارقام ټیټ ښودلی وي.

په مقابلسوی ډول جنوب ختیځ ولایتونه، خوست، پکتیا او غزنی، او ختیځ ولایات، کنړ او ننگرهار، مجموعاً ۴۴۶ مریڼی بڼی چی د ۲۰۱۰ کال د همدی دوری په پرتله ۳۴ سلنه زیاتوالی څرگندوی. د ۲۰۱۱ کال د جولای او دسمبر تر منځ موده کی، په مرکزی سیمه کی د ملکی وگرو مرگ ژوبله له ۱۲۸ څخه ۲۳۰ ته ختلی او د تیر کال په پرتله ۸۰ سلنه زیاتوالی څرگندوی. دا زیاتوالی په کابل ولایت کی تر ټولو زیات و چی د ملکی وگرو مریڼه د ۲۰۱۰ کال د وروستی نیمايي د ۲۳ تنو څخه په ۲۰۱۱ کی ۷۱ ته رسیدلی. له دی ۷۱ څخه ۶۷ ملکی کسانو مریڼه په کابل کی د شپږو ځان وژونکی بریدونو په پایله کی رامنځ ته شوی.

که څه هم په ۲۰۱۱ کی د دولت ضد عناصرو له خوا د هدفمنو وژنو کچه په جنوبی، مرکزی او شمال ختیځو سیمو کی کمه شوی ده، د هیواد په کچه د دی ډول وژنو شمیر ۶ سلنه زیات شوی چی په لویدیځو سیمو (۲۲۵ سلنه)، جنوب ختیځو سیمو (۱۱۴ سلنه) او ختیځو سیمو (۱۰۷ سلنه) ډیر زیاتوالی بڼی.

په ۲۰۱۱ کی، یوناما د کنړ، ننگرهار او نورستان ولایاتو ته څیرمه قبایلی سیمو کی د پاکستانی پوځی ځواکونو د یاغیانو پر ضد عملیاتو کی بمباریو له کبله د ۵۴ ملکی افغانانو مرگ ژوبله ثبت کړی (۱۸ وژل شوی او ۳۶ تپیان شوی).<sup>10</sup> دی بمباریو په سلگونه کورنی په کونړ او ننگرهار کی بیخایه کړی او گڼ شمیر ملکی شتمنی یی د کورونو او مالداری په شمول تخریب کړی.

### افغان محلی پولیس او د ملکی وگرو ساتنه

په ۲۰۱۱ کال کی د انتقال د پروسی د پیل سره سم، افغان او نړیوالی امنیتي ځواکونو پر افغان محلی پولیسو (ALP) تکیه وکړه، تر څو د هیواد په محلی او لیری پرتو سیمو کی امنیتي تشه ډکه کړی.<sup>11</sup> د محلی پولیسو واحدونه په ځانگړو ولسوالیو کی جوړ شوی چی هلته په کافی تعداد افغان ملی پولیس او افغان ملی اردو سرتیری حضور نه لری چی وکړای شی د سیمی د خلکو امنیت وساتی، او هغه افراد په کی شامل کړای شوی دی چی له محل څخه استخدام شوی او په یوه محدوده جغرافیایی سیمه کی امنیت ټینگوی. په داسی حال کی چی د ملی پولیسو او ملی اردو د تربیه کولو په پرتله یی لگښت ډیر کم دی، د محلی پولیسو شمیر ۱۱۰۶۶ ته رسیری چی په ۵۷ سیمو کی گمارل شوی، او د داخله وزارت ته صلاحیت ورکړل شوی چی تر ۳۰۰۰۰ پوری محلی پولیس په ۹۹ ولسوالیو کی توظیف کړی.<sup>12</sup> په افغانستان کی د نړیوال مرستندویه امنیتي ځواکونو (آیساف) د توضیحاتو له مخی، افغان محلی پولیس "په ثابت توگه د امنیتي ځواک حضور تامینوی چی د خایی خلکو حمایت او په ملی کچه اعتبار لری او نظارت یی کیری،" او "د آیساف-افغان د یاغیتوب ضد شریکو هڅو کی یو هر اړخیز او اساسی ځای لری" او "په پراخه کچه د افغان امنیتي ځواکونو د شبکی یوه برخه جوړوی."<sup>13</sup>

د ۲۰۱۱ کال په اوږدو کی، یوناما د محلی پولیسو د کړنو او د ملکی وگرو پر ساتلو د دوی مؤثریت په هکله مختلف رپورټونه ترلاسه کړی دی. د کال په پای کی، زیاتو اړونده مراجعو ویلی چی هغه ځایونو کی چی محلی پولیس گمارل شوی، امنیت ښه شوی دی، په دی معنی چی محلی پولیسو سیمی ته د یاغیانو د ننوتلو مخه نیولی ده. خو دا اندیښنی لا پر

<sup>10</sup> د ۲۰۱۱ کال لپاره د ملکی وگرو د مرگ ژوبلی ارقامو کی یوناما د هغه ملکی وگرو مریڼه نه شاملوی چی د پاکستان له خوا راکتونو ویشتلو له امله رامنځ ته شوی. ښاغلی صادق، په افغانستان کی د پاکستان سفیر رپورټ ورکوی چی د افغانستان خارجه وزیر ته یی ویلی دی چی: "ما هغوی ته وویل چی پاکستانی ځواکونو د طالبانو د تحریک جنگالی په نښه کړی، نه افغان ملکی وگړی. خو د وگرو او شتمنیو د تاوان په هکله خوشینی یو. اکسپرس ټرایبیون وگورئ: <http://tribune.com.pk/story/261277/cross-border-shelling-kabul-delivers-rebuke-to-pakistan-envoy/>.

<sup>11</sup> آیساف او د کورنیو چارو وزارت په ۲۰۱۱ کال کی افغان محلی پولیس د داخلی وزارت په چوکاټ کی منځ ته راوړل چی بی ثباته ولسوالیو سره مرسته وکړی، لیری پرتی سیمی وساتی، د دولت ضد عناصر د نفوذ مخه ونیسی، او ښی حکومت داری او پرمختگ لپاره زمینه برابره کړی. د آیساف د څرگندونو پر اساس، محلی پولیس چی د کلیو د ثبات د پروگرام (Village Stability Operations یا VSO) لاندی کار کوی، (چی دا پروگرام په ځانگړو کلو کی د متحده ایالاتو ځانگړی عملیاتی ځواکونو ته زمینه برابرو چی د خلک د دولت ضد عناصرو پر وړاندی ودری) دا هدف لری چی د متحده ایالاتو د ځانگړو عملیاتی ځواکونو سره په عین وخت کی خلک دی ته تشویق کړی چی حکومت داری او پرمختیایی کارونو د ښه کیدلو سره مرسته وکړی. د افغان محلی پولیس بودجه د متحده ایالاتو له خوا د افغان امنیتي ځواکونو د مالی صندوق څخه د ټولو ۳۰۰۰۰ تنو لپاره تر ۲۰۱۵ پوری تمویلیری. آیساف وایی چی تر دی دمه تر ۴ ملیونو زیات خلک په هغو سیمو کی ژوند کوی چی د متحده ایالاتو د ځانگړو عملیاتی ځواکونو د کلیو د ثبات عملیاتونو او افغان محلی پولیسو له خوا ساتل کیری.

<sup>12</sup> د محلی پولیسو واحدونه باید د افغان ملی پولیسو د قوماندی تر جوړښت لاندی فعالیت وکړی چی د ولسوالیو په کچه باید د ولسوالیو د پولیسو قوماندان ته رپورټ ورکړی چی د امنیه قوماندانی تر اثر لاندی دی. د محلی پولیسو وگرو ته ۲۱ ورځی تریننگ ورکول کی چی د متحده ایالاتو د ځانگړو عملیاتی ځواکونو د لارښونو په مرسته عملی کیری چی بیا وروسته دا د لارښونو دنده افغان امنیتي ځواکونو ته سپارل کیری. همدا شان د محلی پولیسو لوژستیکي مرستی د متحده ایالاتو د ځانگړو عملیاتی ځواکونو له خوا تامینیری.

<sup>13</sup> د آیساف د مرکزی قرارگاه د عملیاتونو د برخی د دفتر د رئیس د معاونیت د مرستیال او نورو کارکوونکو سره د یوناما کتنه، کابل، د ۲۰۱۲ جنوری.

خای دی چی په ځینو سیمو کی محلی پولیسو کی د بشری حقونو پیژندل شوی سرغړونکی شامل شوی، او د دوی تفکیک، تریپنگ، قوماندو او کنترول، څارنه او حساب ورکونه لا هم ناکافی دی.<sup>14</sup> یوناما په ځینو ځایونو کی د محلی پولیسو پر جلب او جذب او کړنو د سیمو د زورواکانو بی ځایه اثر، او دا چی د محلی پولیسو قوماندانانو په پکتیکا او کندز ولایاتو کی پر ټولنه غیر قانونی مالیی یا ټکسونه وضع کړی، په پکتیکا، فراه او ارزگان کی یی د ماشومانو په شمول خلک په زور په محلی پولیسو کی جذب کړی، مستند کړی دی. یوناما په کندز، بغلان، او سر پل ولایاتو کی د جنسی تیری، تاو تریخوالی او تهدیدونو رپورټونه، او په ارزگان او سر پل ولایاتو کی د اجباری بی ځایه کیدلو رپورټونه هم تر لاسه کړی دی.

د محلی پولیسو د کړنو او څارنی د ښه کیدلو په موخه، آیساف د ۲۰۱۱ کال په ډسمبر کی وویل چی دوی به د کورنیو چارو وزارت سره کار وکړی چی سیمه ییزو پولیسو ته د بشری حقونو څخه د سرغړونی مخنیوی لارو په برخه کی روزنه ورکړی، او د ځواک کارونی صلاحیتونه یی معلوم کړی، آیساف سره یو لور پوری ملی پولیسو چارواکی وگماری تر څو د افغان چارواکو شمولیت په نظارت او حساب ورکونه کی ډاډمن کړی او د محلی عکس العمل او د محلی پولیسو د سرغړونو پر وړاندی د طرز العمل پالیسی جوړه کړی. یوناما د دی اقداماتو هرکلی کوی او د دی رپورټ موندنی مخکی له دی چی دی پروگرام ته وسعت ورکړل شی، د دی طرز العمل د بیړنی او په بشپړه توگه عملی کولو حمایت کوی.<sup>15</sup>

### پر افغانانو د وسله والی جگړی اغیزی

د ۲۰۱۱ کال په ترڅ کی عادی افغانانو په خپل ورځنی ژوند کی د وسله والی جگړی له کبله په زیاتیدونکی توگه مزاحمتونه او اغیزی ولیدلی. جگړی او نا امنی په ۲۰۱۱ کال کی ۱۸۵۶۳۲ تنه افغانان بی ځایه کړل چی د ۲۰۱۰ په پرته ۴۵ سلنه زیاتوالی ښی.<sup>16</sup>

زرگونه نورو افغانانو د خپل معیشت وسایل او شتمنی له لاسه ورکړی، او آزادی یی یا محدوده شوه یا ورڅخه واخیستل شوه، او غذا، روغتیایی پاملرنی او تعلیم ته یی لاسرسی متاثره شول. د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی ثابتی کچی او پراخه تهدیدونو گڼ شمیر ملکی وگړی مستقیماً، او ډیری نور یی په غیر مستقیم ډول، د ستونزو د رابرسیره کیدلو، ویری او تشویشونو له لاری متاثره کړی دی.

د جگړی د جغرافیایی لحاظه بدلون له نظارت څخه جوتیری چی د جگړی له امله اغیزمن شوو سیمو خلک د دولت پلوه یا دولت ضد عناصرو او ډلو د نفوذ له کبله لا زیات زیانمنونکی شوی، سرکونه او لاری په زیاتیدونکی توگه د پوستو د ایجادولو او یا د تعبیه شوو چاودیدونکو توکو د کارولو، تهدید او د جگړی د خواو له خوا تهدید او تعقیب له کبله بندیری.

د ۲۰۱۲ کال په پیل کی داسی وړاندیزونه او نظریی راپیدا شوی چی د سولی د خبرو اترو سره کیدای شی مرسته وکړی. یوناما تأکید کوی چی د سولی په هر راز خبرو اترو کی باید تر ټولو لوړ لومړی توب په روانه جگړه کی د ملکی وگړو ساتنه وی، او په هره پایله کی چی د شخړی د حل سبب گرځی، پر داسی جدی او مؤثرو اقداماتو کولو تأکید کوی چی د ملکی وگړو مرگ ژوبله ورسره کمه شی.

یوناما تأکید کوی چی په دی حساس پړاو کی، د افغانانو لپاره د خبرو اترو د پروسه او سولی پر وړاندی پرمختگ اعتبار او ارزښت به د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی د کمولو او په جگړه ځپلو سیمو کی د امنیت د ښه کیدلو له مخی سنجول کیری.

### سپارښتنی

یوناما د ملکی وگړو د ساتلو د لا ښه کیدلو په موخه لاندی سپارښتنی وړاندی کوی.

#### د دولت ضد عناصرو ته

- د نړیوالو بشر دوستانه قوانینو متابعت دی وکړی، او د تفکیک، تناسب او احتیاطی تدابیرو د نیولو اصول دی مراعات کړی، او د نړیوالو بشر دوستانه قوانینو سره سم دی د "ملکی" فرد تعریف مشخص کړی.

<sup>14</sup> د ملکی وگړو د ساتنی په هکله د یوناما د ۲۰۱۱ کال د لومړنیو شپږو میاشتو او د ۲۰۱۰ کال کلنی رپورټ کی د افغان محلی پولیسو په هکله فصل ته دی مراجعه وشی.

<sup>15</sup> په افغانستان کی د امریکایی ځواکونو مرکزی قرارگاه، د ثبتونی، موندنو او سپارښتنو بیان (AR 15-6-Credibility Assessment of Allegations of Human Rights Violations in a Human Rights Watch Report) د ۲۰۱۱ کال د ډسمبر ۶ مه.

<sup>16</sup> د مهاجرینو لپاره د ملگرو ملتونو عالی کمشنری، د ۲۰۱۱ کال لپاره د جگړی له امله داخلی بی ځایه شوو په هکله احصائییه.

- د فشاری تعبیه شوو چاودیدونکو توکو استعمال دی ودروی، خپل غړی دی د داسی شیانو له استعمال څخه منع کړی او د بی تفکیکه او غیر مجاز وسلو د استعمال د منعی په برخه کی دی علناً تعهد بنکاره کړی.
- د خپلو نړیوالو قانونی مکلفیتونو مطابق دی د ملکی وگړو په نښه کول او بی تفکیکه توگه د ځان وژونکو بریدونو تر سره کول ودروی چی د بنځو او ماشومانو په شمول ملکی وگړو ته زیان رسوی، او هغه او امر دی بیرته وگرځوی چی پر ملکی وگړو بریدونو او د هغوی د وژلو جواز ورکوی.
- د عبادت پر ځایونو، لکه جوماتونه، او د نړیوالو بشردوستانه قوانینو له مخی نورو مصوونو ځایونو دی حملی ودروی.
- داسی لایحه او هدايات دی صادر کړی چی د دوی غړو ته د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی څخه د ساتنی لارښونه کوی او هغه غړی چی ملکی وگړی وژنی یا تپي کوی، د هغوی څخه دی حساب و غوښتل شی.

### د افغانستان حکومت ته

- د دی لپاره چی افغان امنیتی ځواکونو له خوا د ملکی مرگ ژوبلی پیښو پر وخت او دقیقه څارنه او تعقیب شی، د ایساف د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی د له منځه وړلو د تیم په څیر دی په افغان ملی اردو کی د ملکی وگړو د مرگ ژوبلی یو تیم جوړ کړی، تر څو د ملکی وگړو ساتنه او حساب ورکونه بهتره شی.
- ډاډمنه دی کړی چی ټولو ځواکونو ته د قوی د تدریجی زیاتولو، تاکتیکونو او د وژونکی ځواک د استعمال بدیل په برخه کی تریننگ ورکړی. د امنیتی پوستو او کاروانونو د سمو پروسیجرونو د تطبیق په موخه دی د عامه پوهاوی خدمات وړاندی کړی.
- ټولو افغان ملی امنیتی ځواکونو (ملی اردو، ملی پولیس، سرحدی پولیس، محلی پولیس او نور) ته دی د نړیوالو بشردوستانه قوانینو او بشری حقونو قوانینو په ټولو برخو کی روزنه ورکړی او ډاډمنه دی کړی چی دا ډول روزنه لازمی وگڼل شی او د افغان ملی امنیتی ځواکونو د تریننگ د پروگرام برخه وگرځی.
- د افغان محلی پولسو د جلب او جذب، تزکیی، څارنی او حساب ورکونی میکانیزمونه دی دوی او نورو محلی دفاعی ځواکونو له خوا چی د حکومت تر کنترول لاندی دی، د بشری حقونو څخه سرغړونی او جرایمو د مخنیوی او د پیښیدو په صورت کی مناسب چلند په موخه لا بهتر کرای شی.

### نړیوالو امنیتی ځواکونو ته

- د ټولو نظامی عملیاتونو، په ځانگړی توگه هوایی بریدونو، د پلان جوړولو او عملی کولو په جریان کی دی د ملکی وگړو د مرگ او تپي کیدلو او د ملکی شتمنیو د خساری د مخنیوی په موخه دی د ټولو طرزالعملونو او هداياتو بیا کتنه وکړی.
- د دی لپاره چی د ملکی تلفاتو د مخنیوی، د ملکی وگړو د ژوند د اخلال د کمولو او د هغوی د شتمنیو د خوندي ساتلو لپاره د ایساف د قوماندان اراده عملی شی، د ۲۰۱۱ کال د ډسمبر د لومړی نیټی د "شپی له خوا د عملیاتو تکنیکی هدايات" دی په بشپړه توگه عملی کړی، د محلی مشرتابه سره دی تر ممکنه بریده تر عملیاتو د مخه، د عملیاتو پر مهال او هم وروسته، معلومات شریک کړی، او ملی امنیتی ځواکونه دی تشویق کړی چی د داسی عملیاتو مشری وکړی.
- شفافیت، حساب ورکونی ته دی وده ورکړی، د جبران طرزالعملونه دی اصلاح کړی، او د اغیزمن شوو ملکی وگړو او ټولنو سره د لا ښو اړیکو ټینگولو لپاره دی په بیړنی توگه د هغو پیښو په اړه چی د ملکی مرگ ژوبلی سبب شوی، د ارزونی د تیم (JIAT) موندنی په عامه سطحه خپری کړی.
- د افغانستان حکومت سره دی څومره ژر چی کیدای شی، داسی اقدامات عملی کړی چی د افغان محلی پولیسو کرنی او د هغوی نظارت او حساب ورکونه او د ساحی په کچه مانیتورنگ او لارښونه کی ښه والی راشی، او ټولی هغه ډلی دی بیرته منحل کړی چی د محلی دفاعی ځواک په توگه د حکومت تر ولکی بهر فعالیت کوی.